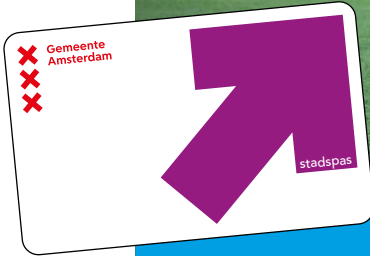




Gemeente
Amsterdam



Sporten voor kinderen tot en met 17 jaar

Wil je ook sporten?

De gemeente Amsterdam betaalt mee.

City of Amsterdam helps pay your sport membership.

Belediye spor aboneliğinin bir kısmını karşılıyor.

La Ville d'Amsterdam finance une partie de ton inscription à un club de sport.

El Ayuntamiento de Ámsterdam te ayuda a pagar tu abono deportivo.

مساهمة البلدية في تسديد اشتراكك في الأنشطة الرياضية

Wil jij voetballen, tennissen, basketballen, kickboksen, turnen, fitnessen of iets anders doen? Je kunt je (met je Stadspas) zelf aanmelden bij een sportclub.

De spelregels

- Je hebt een geldige Stadspas of er is thuis te weinig geld voor het betalen van sport.
- Je bent nog geen 18 jaar.
- De gemeente betaalt de jaarcontributie tot maximaal € 350,-.
- Via deze regeling kun je lid worden van 1 sportclub per schooljaar.

Als je voldoet aan deze spelregels, kun je een jaar lang sporten.
Kijk op www.amsterdam.nl/sv-jeugd

Vragen?

Bel naar: 020 252 6000 (tussen 08.30 en 17.00 uur)

Want to play football, tennis, basketball, keep fit or do kickboxing, gymnastics or another sport? Use your City Pass to sign up at a sports club.

How it works

- You have a valid City Pass or there is not enough money at home to pay for sports.
- You are under 18 years old.
- The City of Amsterdam pays the annual membership fee up to a maximum of € 350.
- This scheme covers membership of one sports club per academic year.

Sign up

Go to the sports club of your choice and sign up.
Or ask at school about how to sign up.



Futbol, tenis, basketbol, kickboks, jimnastik gibi spor aktiviteleri yapmak ister misiniz? (Stadspas'ınızla) bir spor kulübüne kaydınızı yaptırabilirsiniz.

Kurallar

- Geçerli bir Stadspas'ınız var veya maddi imkanlarınız yoksa,
- ve henüz 18 yaşında değilseniz,
- o zaman Belediye, en fazla 350 Avro'ya kadar yıllık üyelik ücretini karşılar.
- Bu düzenleme sayesinde her eğitim yılı içinde 1 spor kulübüne üye olabilirsiniz.

Kaydolun

Seçtiğiniz kulübe gidin ve kaydolun, ya da okulunuzdan nasıl başvurulacağını öğrenin.



**Tu veux jouer au foot, faire du tennis ou du basket ou t'essayer au kick-boxing, à la gymnastique artistique, au fitness ou à une autre activité sportive?
Tu peux t'inscrire toi-même à un club de sport (avec ton Stadspas).**

Les règles du jeu

- Tu as un Stadspas valide ou ta famille n'a pas les moyens de payer des activités sportives.
- Tu as moins de 18 ans.
- La Ville d'Amsterdam finance ta contribution annuelle jusqu'à un maximum de 350 euros.
- Ce dispositif te permet de t'inscrire à 1 club de sport par année scolaire.

S'inscrire

Rends-toi au club de ton choix et inscris-toi. Ou demande à l'école comment t'inscrire.



¿Quieres jugar al fútbol, al tenis o al baloncesto; practicar kickboxing, gimnasia, fitness o cualquier otra cosa? Puedes inscribirte (con tu Stadspas) en un club deportivo.

Requisitos

- Tienes un Stadspas válido o no cuentas con suficiente dinero en casa para pagarte esos deportes.
- Aún no tienes 18 años.
- El Ayuntamiento de Ámsterdam pagará la cuota anual hasta un máximo de 350 euros.
- A través de este plan podrás hacerte miembro de 1 club deportivo por cada año escolar.

Inscripción

Dirígete al club que hayas elegido e insíbete, o pregunta en la escuela cómo hacerlo.

هل ترغب في ممارسة رياضة كرة القدم، أو التنس، أو كرة السلة، أو الكيك بوكسينغ، أو الجمباز، أو اللياقة البدنية، أو القيام بشيء آخر؟ يمكنك تسجيل نفسك في أي نادي رياضي من خلال بطاقة المدينة الخاصة بك (Stadspas)

الشروط

- أن يكون لديك بطاقة المدينة سارية المفعول (stadspas)، أو ليس هناك ما يكفي من المال لدى الأسرة لدفع رسوم الرياضة
- أن عمرك هو أقل من 18 عاماً
- تساهم البلدية سنوياً بحد أقصى يصل إلى (350) يورو
- من خلال هذا البرنامج، يمكنك أن تصبح عضو في نادٍ رياضي واحد في كل عام دراسي

التسجيل في البرنامج

اذهب إلى النادي الذي تختاره وقم بالتسجيل. أو استفسر في المدرسة عن كيفية التسجيل

